



## CONMEMORACIÓN DE TODOS LOS FIELES DIFUNTOS



"Y la voluntad del que me envió es que yo no pierda nada de lo que él me ha dado, sino que lo resucite en el último día. La voluntad de mi Padre consiste en que todo el que vea al Hijo y crea en él, tenga vida eterna y yo lo resucite en el último día". - Jn 6, 39-40

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI



2 de noviembre del 2025

*Conmemoración de Todos los Fieles Difuntos*

**Iglesia San Pedro**

6899 Smoky Row Road, Columbus, Ohio 43235

**Iglesia Santa Juana de Arco**

10700 Liberty Road South, Powell, Ohio 43065

**Teléfono:** 614-761-0905

**Catequesis Familiar:** 614-761-0903



## DEL ESCRITORIO DEL PÁRROCO

Este fin de semana celebramos el Día de los Fieles Difuntos. Este importante día en el calendario litúrgico de la Iglesia tiene un propósito específico: orar por nuestros seres queridos fallecidos. En nuestra religión, recordamos con cariño a nuestros amigos y familiares que han fallecido. Nuestras oraciones por ellos son expresiones de caridad que ayudan a nuestros seres queridos fallecidos a transitar el Purgatorio hacia la visión de Dios en el cielo. *Concédeles, Señor, el descanso eterno y brille para ellos la luz perpetua. Que las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz.*

No solo es el Día de los Fieles Difuntos, sino también el inicio de la Semana Nacional de Concientización sobre las Vocaciones. Durante la primera semana de noviembre, recordamos que cada uno de nosotros tiene una vocación que Dios ha plantado en su corazón. Invitamos especialmente a los jóvenes a escuchar atentamente la voz del Espíritu Santo. En la oración, Dios revela nuestro llamado de forma suave y gradual. Hay algunos a quienes el Señor aparta para el sacerdocio y la vida religiosa. Dios inspira a otros a elegir el matrimonio o alguna otra forma de servicio en la Iglesia. Mi deseo es que San Pedro Santa Juana de

Arco sea un lugar donde se promuevan ampliamente las vocaciones. Todos nuestros feligreses deben sentirse animados a decir sí al designio de Dios para sus vidas.

Aunque no me gusta estar lejos de la parroquia por mucho tiempo, estaré en Italia de peregrinación las próximas dos semanas. El itinerario incluye visitas a la Basílica de San Pedro en Roma, la Basílica de San Francisco en Asís y el monasterio de San Benito y Santa Escolástica en Montecassino. El Padre Tomás y el Padre Joseph estarán a cargo durante mi ausencia; ¡por favor, recen por ellos! Sepan que rezaré por todos ustedes, las familias de San Pedro Santa Juana de Arco, especialmente al cruzar las Puertas Santas durante este Año Jubilar. Esta oportunidad de viajar es un gran privilegio, lo sé. Le pido al Espíritu Santo que use esta bendición única para hacerme un sacerdote más santo y eficaz para nuestra comunidad.

Padre David Schalk

## INFORMACIÓN PARROQUIAL

**Oficina Parroquial:** 614-761-0905

**Oficina de Catequesis:** 614-761-0903

### HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL:

Lunes-Jueves: 9:00 a.m.-5:00 p.m.

La oficina está cerrada los martes de 12:00-2:00 p.m.

Viernes: 9:00 a.m.-12:00 p.m.

### HORARIO DE CONFESIONES:

**Iglesia Santa Juana de Arco**

Lunes a Sábado: 9:00-9:30 a.m.

**Iglesia San Pedro**

Lunes a Viernes a las 6:00 p.m.

### HORARIO DE MISAS:

**Iglesia Santa Juana de Arco**

Lunes a sábado: 8:30 a.m.

Sábado: 4:00 p.m.

Domingo: 8:00 a.m., 10:00 a.m., 12:00 p.m.

**Iglesia San Pedro**

Lunes a Viernes: 5:30 p.m.

Miércoles y Viernes: 7:00 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m., 11:00 a.m.

1:00 p.m. (español), 5:00 p.m.

## INFORMACIÓN DEL CLERO

Padre David Schalk, Párroco

Padre Tomás Carvajal Basto, Vicario Parroquial

Padre Joseph Rolwing, Vicario Parroquial

Dcn. Fidel Pitones, Diácono

Dcn. Todd Tucky, Diácono

Dcn. Thomas Berg, Sr., Diácono (jubilado)

Dcn. Phil Paulucci, Diácono (jubilado)

Dcn. Hector Raymond, Diácono (jubilado)

Dcn. Hank Orlik, Diácono (jubilado)

Dcn. James Rouse, Diácono (jubilado)

## INFORMACIÓN DE LA COLECTA

### SAN PEDRO SANTA JUANA DE ARCO

**19 DE OCTUBRE DE 2025**

Colecta Semanal (Efectivo, Cheques,

Donaciones en Línea: \$ 68,842.703

Colecta Semanal

Presupuestada: \$ 68,850.00



Donar electrónicamente  
a SPSJOA



# DÍA DE TODOS LOS FIELES DIFUNTOS

## 2 DE NOVIEMBRE, 2025

Recordamos en oración a nuestros feligreses  
que fallecieron durante los últimos doce meses.

Fabiola Sanchez Arana  
Stephen Craig Arnold  
Vincent Atriano  
Catherine Marie Barren  
James R. Berendsen  
Mary Lou T. Bischoff  
Robert Borchers  
Richard Bozzo  
Samuel Joseph Bracken  
Jonh Peter Breitenbach  
Emily J. Bull  
Rose Marie Burke  
William Anthony Capalino Jr.  
Mary Margaret Carlton  
Mary Alice Carlucci  
Marry Ellen Cerny  
Carol A. Clapp  
Charles O. Coogan  
Judith Lynn Coyne  
Anthony Gabriel Cuccaro  
Lucia Curtis  
Patricia Glynn Cygnor  
Peter J. DeMaria  
Nicholas J. DiNunzio  
Sandra Lee Dossa  
Mary Ann Dowd  
William Patrick Dowd  
Karen Jo Sneary Fontanini

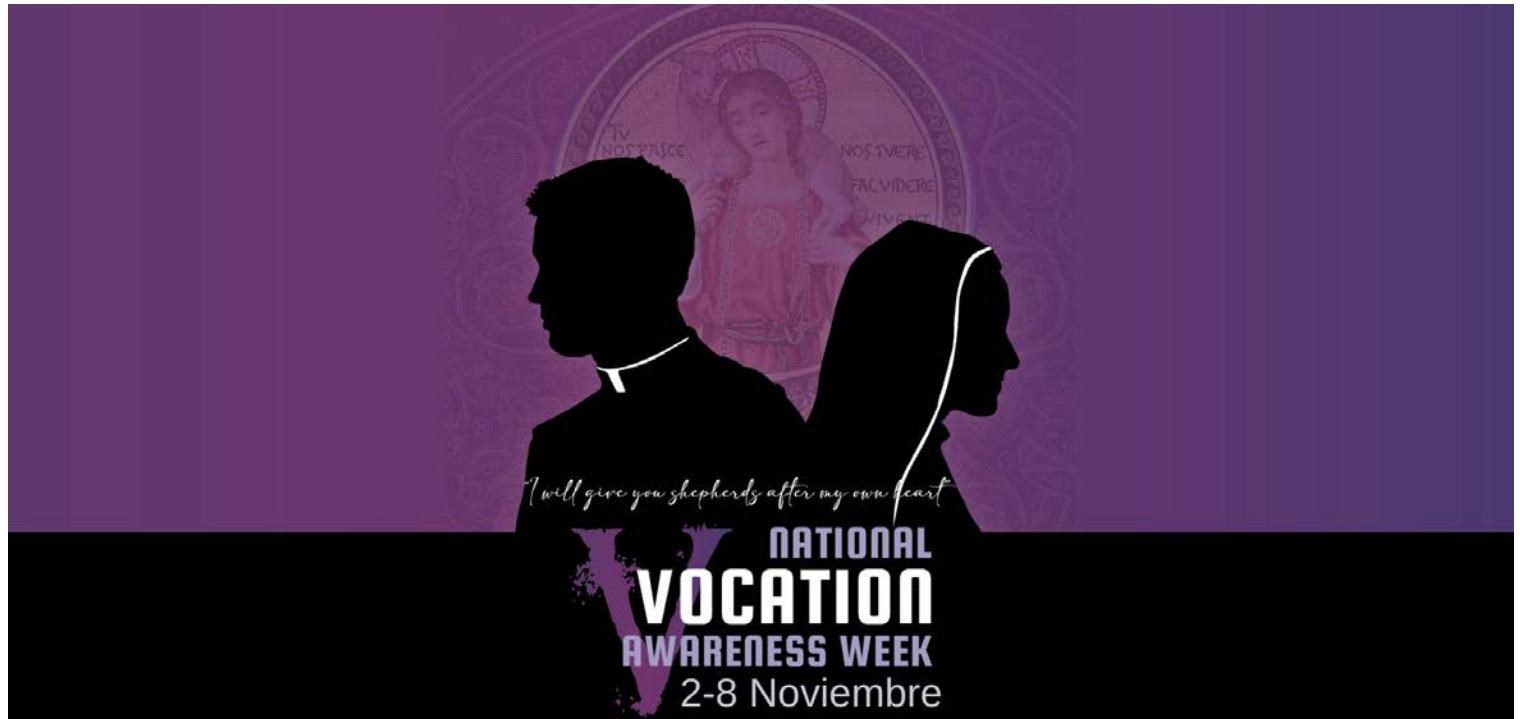
James Michael Franckhauser  
Noe Rosales Gomez  
Ann Louise Greenball  
(Schwarz)  
Carol A. Greenwald  
Susan B. Hadden  
Eleanor Rose Hicks  
Stephen King  
Marilyn Kish  
Roselyn Ann Kistler  
Eugenio Marlo Kue  
Roger Allen Landwert  
Wallace W. Lansberry  
Geraldine Marie Libell  
Michael R. Luis  
William G. Lundwall  
Kathyn Gail MacGregor  
Charles Thomas Mack  
Nancy J. Martin  
Joanne McCaffrey  
Frances Nanette Middaugh  
Jose Antonio Mora Millan  
Debra Morse  
Pedro Andres Pablo Naredo  
Pablo Lopez Natividad  
Carol Ann Ness  
Lynne Doreen Odorizzi  
Cathleen Omodio  
Elsy Milena Perez

Hung Pham  
Janet Preston  
Michael Rea  
Derrick D. Reyes  
Isaac Ike Reynolds  
Mariane Marie Rice  
Bruce Taylor Richardson  
Linda Kay Rizzo  
Joyce M. Scardina  
Victor Joseph Sharron  
Leona L. Smith  
Ronald W. Spiers  
Jean Stefanik  
Anna M. Stevens  
Van Raymond Stewart  
Miguel Perez Tapia  
Marc Alexander Thorndal  
Norma Martinez Torres  
Lois Tulenko  
Florence Velasquez  
Marianela Sandoval de  
Villarroel  
Thomas K. Walker  
Gilbert Williams Jr.  
Mark Thomas Winters  
Frederick Morris Winther  
Marilynn M. Zimmer  
Lawrence Michael Zurich

*Dios de amor, ahora recordamos en oración a nuestros queridos difuntos.*

*Que puedan descansar en paz contigo y sentir el eterno gozo del cielo.*

*Señor misericordioso, fortalece nuestra esperanza que nosotros, también, un día compartiremos en la resurrección de tu Hijo que vive y reina contigo y con el Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amen.*



*"El camino que Jesús te muestra no es fácil. Más bien, es como un sendero que serpentea hacia arriba por una montaña. ¡No te desanimes! Cuanto más empinado el camino, más rápido se eleva hacia horizontes cada vez más amplios". San Juan Pablo II*

#### ORACIÓN POR LAS VOCACIONES

*Oh Dios Todopoderoso y Eterno en tu inagotable amor has provisto ministros para tu Iglesia. Concédenos en nuestros días excelentes y adecuados sacerdotes para que sirvan y santifiquen a tu pueblo. Inspira una respuesta generosa y valiente en los corazones de tu pueblo, para así aumentar el número de ordenaciones sacerdotales. Confirma y sostén a aquellos que se han comprometido a llevar a cabo la obra de Cristo, el Buen Pastor, predicando el Evangelio y uniendo a tu Santo pueblo en uno solo en Cristo. Esto te lo pedimos en el nombre de Cristo nuestro Señor. Amén.*

#### FONDO DE APOYO A LOS SEMINARISTAS

Con el deseo de apoyar la formación continua de los seminaristas y futuros sacerdotes en la Diócesis de Columbus, la Oficina de Vocaciones ha establecido una segunda colecta anual para el Fondo de Apoyo a los Seminaristas. Durante este fin de semana, Dominic Ratliff y Matthew Waldman nos contarán cómo esta colecta beneficia directamente a nuestros seminaristas animándonos a seguir orando por las vocaciones. Los ujieres estarán en el vestíbulo con canastas para esta colecta especial, y los feligreses podrán donar al salir de la iglesia después de la misa. También se puede donar escaneando el código QR.



## CONMEMORACIÓN DE LOS FIELES DIFUNTOS 2 DE NOVIEMBRE

En honor al Día de los Fieles Difuntos, nuestra parroquia tiene un altar especial de recuerdo en el vestíbulo de cada campus hasta el domingo 9 de noviembre. Se invita a todos a traer una foto enmarcada de un ser querido fallecido para colocar en el altar. Por favor, escriba su nombre y número de teléfono en la parte posterior para poder devolverla después.

También habrá un Libro de los Difuntos disponible en el vestíbulo durante todo el mes de noviembre. Puede escribir los nombres de familiares y amigos fallecidos en el libro. Los recordaremos en nuestras oraciones de manera especial durante todo el mes.

*"Concédeles, Señor, el descanso eterno, y brille para ellos la luz perpetua."*



# Misa y Cena para parejas

SÁBADO 24 DE ENERO  
HILTON COLUMBUS/POLARIS

Misa & Bendición San Pedro 4:00 p.m.

Aperitivos 5:30 p.m.

Cena 6:00 p.m.

*\*\* Se ofrece cuidado de niños / Los niños comen gratis \*\**

**\$75 por Pareja**

*Escanea el Código QR para registrarte!*

**Cupos limitados**



## ENCUESTA DEL ÍNDICE DE FORMACIÓN DE DISCÍPULOS (DMI)

¡San Pedro Santa Juana de Arco está en camino de conocer, amar y servir a Cristo más profundamente – y de crecer como comunidad de fe! Como parte de esta misión, nos estamos preparando para lanzar la Encuesta del Índice de Formación de Discípulos (DMI), una iniciativa diocesana diseñada para ayudarnos a comprender mejor las fortalezas únicas de nuestra parroquia y las oportunidades de crecimiento. La información que recojamos ayudará a dar forma al futuro de nuestra parroquia y a fortalecer nuestra vida compartida en la fe.

¡Queremos escucharte – a ti, nuestra familia parroquial! La voz de todos importa, y como agradecimiento especial, todos los participantes serán incluidos en una rifa para una cena con nuestros tres sacerdotes en la rectoría. Más detalles y el enlace a la encuesta se compartirán en los próximos boletines. Por favor, acompáñanos en oración por esta importante iniciativa y por el crecimiento y la protección continua de nuestra comunidad.

**THE ARK**

**HIGH SCHOOL MINISTRY**

**ST. PETER-GYM**

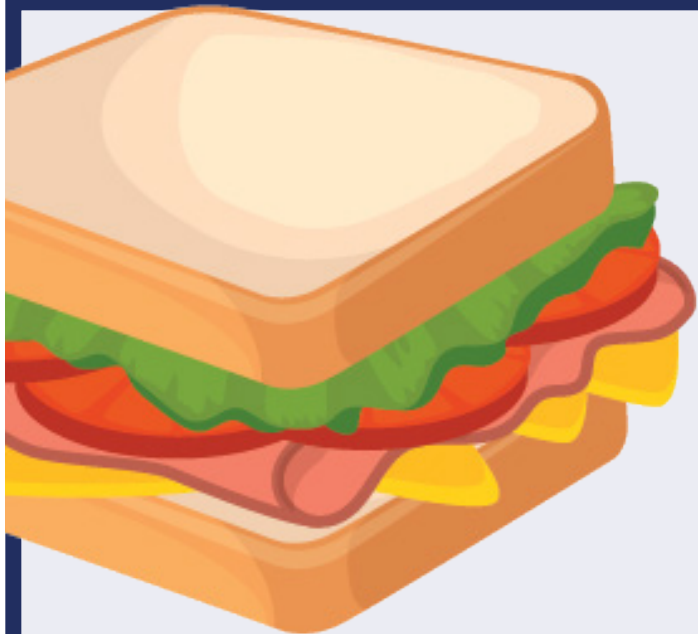
**6:00 P.M. - 8:00 P.M.**

**SUNDAY, NOV. 2**  
**BEING IN GOD'S FAMILY**  
**DINNER: OLIVE GARDEN**

**SUNDAY, NOV. 9**  
**INCONVENIENCE IS OK**  
**DINNER: CULVERS**

**SUNDAY, NOV. 16**  
**WHY COMMITMENT MATTERS**  
**DINNER: TACO BELL**

**SUNDAY, NOV. 23**  
**THE ARK THANKSGIVING!!!**  
**DINNER: CANES + POTLUCK**



**COLECTA DE SÁNDWICHES**

Nuestra colecta mensual de sándwiches se llevará a cabo el próximo sábado y domingo, 8 y 9 de noviembre, antes de cada misa en los campus de San Pedro Santa Juana de Arco. Para más información o instrucciones para preparar los sándwiches, por favor comunícate con Robin Ruehlen al correo: [rruehlen@spsjoa.org](mailto:rruehlen@spsjoa.org).

**ST. PETER ST. JOAN OF ARC Family Catechesis**

La Catequesis Familiar es un camino lleno de fe para que toda la familia redescubra juntos el amor de Jesús.

**NOVEDADES DE OTOÑO**

**SE NECESITAN DONACIONES DE LEGOS PARA CATEQUESIS FAMILIAR**

Se estarán recolectando LEGOS desde ahora hasta diciembre. Los contenedores de recolección estarán en el vestíbulo de ambos campus. Para preguntas, envía un correo electrónico a la Hermana Monika: [srmonika@spsjoa.org](mailto:srmonika@spsjoa.org).

**SE NECESITAN VOLUNTARIOS**

Todavía estamos buscando un poco de apoyo adicional para nuestras sesiones de Catequesis Familiar.

Si estás interesado en ser voluntario, por favor contacta a Cindy Guzak: [cguzak@spsjoa.org](mailto:cguzak@spsjoa.org).

Necesitamos cubrir los siguientes puestos:

- Ayudante para 7.º grado en Santa Juana de Arco - Domingo a las 2:00 p.m.
- Suplente permanente o voluntario de apoyo en San Pedro - Domingo a las 10:15 a.m.
- Suplente permanente o voluntario de apoyo para el Cuidado de niños en Santa Juana de Arco - Domingo a las 2:00 p.m.
- Suplente permanente en Santa Juana de Arco - Domingo a las 4:00 p.m.

*¡GRACIAS a todos nuestros voluntarios actuales por ofrecer su ayuda este año!*

[familycatechesis@spsjoa.org](mailto:familycatechesis@spsjoa.org)

**MINISTERIO PARA EL MANTENIMIENTO DEL ALTAR**

**¿QUIERES AYUDAR? ¡Recoge Lava Plancha Regresa!**



**Un ministerio que implica tanto trabajo como oración.**

**Los purificadores y corporales se lavan con respeto y reverencia.**

**Un servicio que dignifica la liturgia Eucarística con sencillez**

PARA MAYOR INFORMACIÓN, FAVOR DE CONTACTAR:

614-761-0905 x 100



# ¡BELICE ESTÁ DE VUELTA!

¡Únete a nosotros!



**DEL 16 AL  
22 DE MAYO DEL 2026**

**PARROQUIA DEL SAGRADO  
CORAZÓN  
SAN IGNACIO**



**INSCRIPCIÓN  
ABIERTA HASTA  
EL LUNES  
3 DE NOVIEMBRE**



- Misión Internacional
- Edad 18+
- \$899 por persona  
(vuelo no incluido)

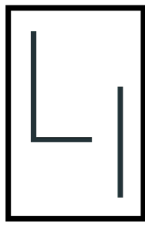
**¿PREGUNTAS?**

Contacto Robin Ruehlen



**¿Dios te está llamando  
a servir? ¡Da el salto!**

**[rruehlen@spsjoa.org](mailto:rruehlen@spsjoa.org)**



LANDSCAPE CONSTRUCTION

(614) 290-2741

Fernando@LiHardscaping.com

www.LiHardscaping.com

- Instalaciones de patios y terrazas
- Cerramientos y cubiertas de patios
- Instalaciones de piscinas
- Iluminación exterior



614-219-9889

john@peakroofingsiding.com



**QUINTERO**  
TAX SERVICE LLC

Quintero Tax Service, LLC es una empresa de servicios múltiples de carga completa donde proporcionamos todas sus necesidades personales y financieras de negocios.

Comunícate con Claudia Quintero  
al (614) 276-8078.



614 446 9616



realtorbyrond



**AYUDA EN  
COMPRA DE CASA**

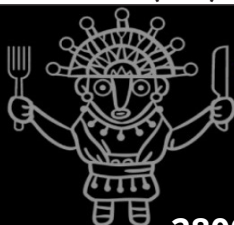
en Columbus, OHIO

ASESORAMIENTO Personalizado+ Realtors LATINOS  
ITIN + Primeros Compradores

[NextHome]  
EXPERIENCE



Byron Diaz Team



**PERU TACO**  
Bar

614-389-1621

2800 FESTIVAL LN, DUBLIN, OH 43017

Monica  
Monfredi, DDS



MONFREDI FAMILY  
DENTAL

5610 HALL RD  
GALLOWAY, OHIO

(614)826-6518

THE BEST PATIENT  
EXPERIENCE IN  
COLUMBUS  
COME JOIN THE  
MONFREDI  
FAMILY!

HABLAMOS ESPAÑOL



HORVATH  
VISION CARE  
NORTHWOODS



180 Northwoods Blvd.  
Columbus, OH 43235  
614-739-0660

Optometrists serving Columbus for 25 years

**HABLAMOS ESPAÑOL**



PARA ANUNCIARSE AQUÍ, COMUNÍQUESE  
CON DEE PRINTING AL 614-777-8700 O  
MANDE UN CORREO ELECTRÓNICO A  
ANA.B@DEEPRINTING.COM.

**FREE INITIAL CONSULTATION**

**MALEK &  
LAW FIRM MALEK**

"Protecting the injured  
and their families"

Tenemos traductores  
de español disponibles.

614-444-7440

1227 S. High Street, Columbus



James, Ed, Doug & Kip Malek

**PROTECTING CENTRAL OHIO FAMILIES**

**Casa Oaxaca**  
Mexican Grill

2910 Hayden Run, Columbus, OH 43235  
(614) 790-0721

Martes a Domingo 10 AM-9 PM

Nuestro boletín se imprime sin costo  
alguno para la parroquia.

Nuestros anunciantes cubren todos los gastos.  
Les damos las gracias

y te animamos a que apoyes sus negocios.

Please patronize our advertisers... they make the bulletin possible. To place an ad, call 1-800-292-9020.